

Poland-Radków: Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services
OJ S 67/2021 07/04/2021
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Park Narodowy Gór Stołowych

Postal address: Przedmieście 5b

Town: Radków

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Postal code: 57-420

Country: Poland

Contact person: Piotr Dyda

E-mail: p.dyda@pngs.com.pl

Telephone: +48 663661066

Fax: +48 748662097

Internet address(es):

Main address: <http://pngs.com.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: państwowa osoba prawna – Park Narodowy Gór Stołowych

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wykonanie prac związanych z czynną ochroną ekosystemów leśnych w PNGS w 2021 roku.

Reference number: 1/ZP/PN/ZAO/U/2021

II.1.2. Main CPV code

77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie prac związanych z czynną ochroną ekosystemów leśnych w PNGS w 2021 roku na terenie Obwodu Ochronnego Szczeliniec; Obwodu Ochronnego Czerwona Woda; Obwodu Ochronnego Bukowina, w szczególności obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, pozyskania i zrywki drewna.

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 593 101,82 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Obwód Ochronny Szczeliniec

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77200000 Forestry services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Main site or place of performance: POLSKA, województwo dolnośląskie, powiat kłodzki, Park Narodowy Gór Stołowych – Obwód Ochronny Szczeliniec.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej w szczególności:

- Pozyskanie drewna planowego i przygodnego: 3 273 m³,
- Zrywka: 3 273 m³,
- Podwóz: 500 m³,
- Roboczogodziny: 5 973,46 rbg,
- Korowanie drewna: 50 m³,
- Zabezpieczanie drewna pozost. w ekosyst.: 150 m³,
- Transport materiałów – 188 godzin.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów zamówienia /
Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne, jak opisane w SIWZ (dalej: „Opcja”). Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zleczone na wartość do 30 % wartości przedmiotu zamówienia określonej zgodnie z § 1 ust. 2 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 Pzp, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia do wysokości 50 % podstawowego przedmiotu zamówienia.

II.2. Description

II.2.1. Title

Obwód Ochronny Czerwona Woda
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77200000 Forestry services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Main site or place of performance: POLSKA, województwo dolnośląskie, powiat kłodzki, Park Narodowy Gór Stołowych – Obwód Ochronny Czerwona Woda.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej w szczególności:

— pozyskanie drewna planowego i przygodnego: 4 000 m³,

— zrywka: 4 000 m³,

— podwóz: 0 m³,

— roboczogodziny: 5 089,24 rg,

— korowanie drewna: 100 m³,

— zabezpieczanie drewna pozost. w ekosyst.: 150 m³,

— transport materiałów – 260 godzin.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów zamówienia /

Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne, jak opisane w SIWZ (dalej: „Opcja”). Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zleczone na wartość do 30 % wartości przedmiotu zamówienia określonej zgodnie z § 1 ust. 2 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 Pzp, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia do wysokości 50 % podstawowego przedmiotu zamówienia.

II.2. Description

II.2.1. Title

Obwód Ochronny Bukowina
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

77200000 Forestry services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Main site or place of performance: Polska, województwo dolnośląskie, powiat kłodzki, Park Narodowy Gór Stołowych – Obwód Ochronny Bukowina.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej w szczególności:

- pozyskanie drewna planowego i przygodnego: 5 975 m³,
- zrywka: 5 975 m³,
- podwóz: 1 157 m³,
- roboczogodziny: 7 081,93 rg,
- korowanie drewna: 50 m³,
- zabezpieczanie drewna pozost. w ekosyst.: 60 m³,
- transport materiałów – 200 godz.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów zamówienia /

Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne, jak opisane w SIWZ (dalej: „Opcja”). Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone na wartość do 30 % wartości przedmiotu zamówienia określonej zgodnie z § 1 ust. 2 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 Pzp, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia do wysokości 50 % podstawowego przedmiotu zamówienia.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 251-631372](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 2/ZAO/2021

Lot No: 1.

Title:

Obwód Ochronny Szczeliniec

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/02/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum firm: Usługi Prac Leśnych Kamila Mazur z siedzibą Dolina 19, 57-340 Duszniki-Zdrój i Usługi Prac Leśnych i Rolniczych Eryk Wenski z siedzibą Dolina 19, 57-340 Duszniki-Zdrój

National registration number: 883-170-69-36

Postal address: Dolina 19

Town: Duszniki-Zdrój

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Postal code: 57-340

Country: Poland

E-mail: maz.kamila@o2.pl

Telephone: +48 723530019

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Prac Leśnych i Rolniczych Eryk Wenski z siedzibą Dolina 19, 57-340 Duszniki-Zdrój
National registration number: 883-186-24-29
Postal address: Dolina 19
Town: Duszniki-Zdrój
NUTS code: PL517 Wałbrzyski
Postal code: 57-340
Country: Poland
E-mail: maz.kamila@o2.pl
Telephone: +48 723530019
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 412 547,97 PLN
Lowest offer: 340 452,00 PLN / Highest offer: 354 900,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3/ZAO

Lot No: 2

Title:

Obwód Ochronny Czerwona Woda

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/02/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2
Number of tenders received from SMEs: 2
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 0
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: „MD” Daniel Mikunda, Idzików 135, 57-500 Bystrzyca Kłodzka
National registration number: 881-136-76-32
Postal address: Idzików 135
Town: Bystrzyca Kłodzka
NUTS code: PL517 Wałbrzyski
Postal code: 57-500
Country: Poland
E-mail: md.danielmikunda.tartak@op.pl
Telephone: +48 601400206

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 446 472,20 PLN

Lowest offer: 359 710,00 PLN / Highest offer: 391 530,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 4/ZAO/2021

Lot No: 3

Title:

Obwód Ochronny Bukowina

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

03/03/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum firm Usługi Prac Leśnych i Rolniczych Krzysztof Wenski z siedzibą Dolina 19, 57 340 Duszniki-Zdrój i Krzysztof Zwierko Usługi Prac Leśnych z siedzibą Złotno 14, 57 340 Duszniki-Zdrój

National registration number: 883-163-79-39

Postal address: Dolina 19

Town: Duszniki-Zdrój

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Postal code: 57-340

Country: Poland

E-mail: knypek1981@o2.pl

Telephone: +48 885209456

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Krzysztof Zwierko Usługi Prac Leśnych z siedzibą Złotno 14, 57-340 Duszniki-Zdrój

National registration number: 883-163-79-39

Postal address: Złotno 14

Town: Duszniki-Zdrój

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Postal code: 57-340

Country: Poland
E-mail: knypek1981@o2.pl
Telephone: +48 885209456
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 650 445,65 PLN
Lowest offer: 535 313,00 PLN / Highest offer: 551 784,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

W części 3 postępowania Obwód Ochronny Bukowina Wykonawca konsorcjum firm Michał Ziemiarek „Świerk”, Dańczów 9, 57 343 Lewin Kłodzki; Firma Handlowo-Usługowa Bolesław Młot, Łężyce 19, 57-340 Duszniki Zdrój; Firma Handlowo-Usługowa Monika Tylza, Łężyce 39, 57-340 Duszniki-Zdrój wniosło w dniu 8 lutego 2021 r. odwołanie do Krajowej Izby Odwoławczej. Rozprawa odbyła się w dniu 1 marca 2021 r. Krajowa Izba Odwoławcza w swoim wyroku oddaliła odwołanie. Sygnatura akt KIO/412/21

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy. Odwołanie wnosi się do

Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w art. 180 ust. 5 zd. drugie Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych, Departament Odwołań

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587700

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/04/2021